

31981R3756

30.12.1981

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 374/20

**KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 3756/81,****22. detsember 1981,****millega muudetakse teist korda määrust (EMÜ) nr 2730/81, millega kehtestatakse piima- ja piimatootesektoris pakkumiskutsete väljastamise õigusega asutuste nimekiri importivates kolmandates riikides**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. juuni 1968. aasta määrust (EMÜ) nr 804/68 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta, <sup>(1)</sup> viimati muudetud Kreeka ühinemisaktiga, eriti selle artikli 13 lõiget 3 ja artikli 17 lõiget 4,

ning arvestades, et:

komisjoni määrusega (EMÜ) nr 2730/81, <sup>(2)</sup> muudetud määrusega (EMÜ) nr 3052/81, <sup>(3)</sup> kehtestatakse piima- ja piimatootesektoris pakkumiskutsete väljastamise õigusega asutuste nimekiri importivates kolmandates riikides;

nimetatud määrust tuleks täiendada ja muuta, pidades silmas komisjoni käsutuses olevat kõige uuemat teavet asjaomaste importivate riikide kaubandustavade kohta ning kõnealuste asutuste staatust;

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas piima- ja piimatooteturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EMÜ) nr 2730/81 lisa muudetakse järgmiselt.

1. Väljaandvate asutuste nimekirja tuleks lisada järgmised asutused importivate riikide tähestikulises järjekorras:

| <i>Importiv riik</i> | <i>Väljaandev asutus</i>                                                                                                                                                       |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Brasiilia            | Companhia Brasileira de Alimentos "COBAL"<br>rua Leopoldo Bulhões, 529<br>20911 Rio de Janeiro — RJ                                                                            |
| Guinea               | Entreprise nationale Importex<br>Division "Prospection"<br>Boîte postale 152<br>Conakry                                                                                        |
| Nicaragua            | Empresa Nicaragüense de Importaciones<br>(ENIMPORT)<br>Del Restaurante Terraza una cuadra al Sur, una y media cuerdas al Oeste<br>Apartado Postal 2793<br>Managua<br>Nicaragua |
| Sri Lanka            | National Milk Board<br>PO Box 1155<br>Narahrenpita — Colombo 5<br>Republic of Sri Lanka                                                                                        |

<sup>(1)</sup> EÜT L 148, 28.6.1968, lk 13.<sup>(2)</sup> EÜT L 272, 26.9.1981, lk 25.<sup>(3)</sup> EÜT L 306, 27.10.1981, lk 8.

## 2. Lisas loetletud väljaandvad asutused asendatakse asjaomaste riikide puhul järgmistega:

| <i>Importiv riik</i> | <i>Väljaandev asutus</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Birma                | Ministry of Defence<br>Rangoon<br>Myanma Export-Import Corporation<br>622 Merchant Street<br>Rangoon                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Colombia             | Institución de Mercadeo<br>Agropecuario<br>Carrera 10, N. 16-82<br>Bogotá                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Jamaica              | Jamaica Commodity Trading Company<br>8 Ocean Boulevard<br>Kingston                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Süüria               | General Organization of Food Industries (GOFI)<br>Fardoss Street<br>Damascus<br>PO Box 105<br><br>Saydlia ou établissements publics (Phormex)<br><br>General Foreign Trade Organization for Chemical and Foodstuffs (GEZA)<br>Joum Houria Street<br>PO Box 893<br>Damascus<br><br>Syrian Arab Company for Dairy Products<br>Bab Sharke<br>Damascus<br><br>Industrial Company for Refrigerating and Dairy Products<br>Hama Street<br>Homs<br><br>Ministry of Supply and Home Trade<br>Damascus |
| Venezuela            | Corporación de Mercadeo Agrícola<br>Caracas<br><br>Instituto Nacional de Nutrición<br>(INN)<br>Caracas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## 3. Saksamaa relvajõudude asutuste nimekirjas jäetakse välja viide väljaandvale asutusele "Ahb Nahrung".

## Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 22. detsember 1981

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Poul DALSAGER

---